



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета выходит с июня 1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 269 [16545]

Пятница, 23 ноября 1979 г.

Цена 2 коп.

СОБРАНИЕ ПАРТИЙНО-ХОЗЯЙСТВЕННОГО АКТИВА ГРУЗИИ

22 ноября состоялось собрание партийно-хозяйственного актива Грузии. В его работе приняли участие члены и кандидаты в члены ЦК КП Грузии, члены ревизионной комиссии Компартии Грузии, секретари обкомов, горкомов, райкомов партии, председатели исполкомов городских и районных Советов народных депутатов, профсоюзный и комсомольский актив, министры и руководители ведомств, большая группа руководителей работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности, представители труженников села, передовики промышленности, строительства, транспорта, работники науки и культуры, печати, телевидения и радио, представители Краснознаменного Закавказского военного округа Краснознаменного Закавказского пограничного округа.

В президиуме собрания товарищи Э. А. Шеварднадзе, П. Г. Гадашвили, Г. Н. Енукидзе, А. Н. Инаური, Г. В. Колбиа, Т. Н. Ментешаши, З. А. Патаридзе, Д. И. Патиашвили, С. Е. Хабешвили, О. Е. Червизия, З. А. Чхвеле, В. Р. Папунадзе, Ф. С. Санакоев, Ж. К. Шартава, первый заместитель

заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КПСС Н. Е. Кручина, заведующий сектором ЦК КПСС В. Е. Одинцов.

Собрание открыл кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии Э. А. Шеварднадзе.

С большим подъемом, под бурные аплодисменты собравшихся избирается почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарищем Л. И. Брежневым.

С докладом «О задачах партийных, советских и хозяйственных организаций республики по обеспечению выполнения постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по увеличению производства кожных и субтропических культур и дальнейшему ускоренному развитию сельского хозяйства в Грузинской ССР» выступил товарищ Э. А. Шеварднадзе.

По докладу развернулись прения. В них приняли участие: первый секретарь Ахалцихского района КП Грузии М. М. Каджая, первый секретарь Сагаре-

джойского района КП Грузии М. А. Мезрашвили, первый секретарь Хобского района КП Грузии Н. О. Надарая, первый заместитель председателя Госплана Грузинской ССР А. И. Квикавелидзе, первый секретарь Гудаутского района КП Грузии К. К. Озган, министр сельского хозяйства Грузинской ССР Ш. М. Эпадашвили, первый секретарь Кобулетского района КП Грузии Б. С. Джиния, председатель исполкома Болнисского районного Совета народных депутатов М. Ф. Алиев, первый секретарь Гурджаанского района КП Грузии Б. И. Шваджаши, бригадир механизаторов чаесборочных машин Ингирского чайного совхоза Зугдидского района В. Г. Меуаргия, первый секретарь Богдановского района КП Грузии В. А. Кочоя, начальник «Главузводстрога» Министерства мелiorации и водного хозяйства СССР А. Г. Мусеридзе, первый секретарь Цхинвальского района КП Грузии Ф. В. Джоев, начальник производственного объединения «Чай-Грузия» Э. С. Малазния, первый секретарь Горийского района КП Грузии В. П. Абрамишвили, секре-

тарь ЦК ЛКСМ Грузии В. И. Кадеце, председатель колхоза села Шрома Махарадзевского района М. Ф. Орагвельдзе, директор Цнорского экспериментального животноводческого комплекса Ситхакского района А. Р. Долмазашвили, первый секретарь Самтредского района КП Грузии Т. Ш. Имедадзе, ректор Грузинского сельскохозяйственного института В. И. Метрели, писатель Г. К. Натршвили.

Участники собрания приняли резолюцию и план мероприятий по реализации постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по увеличению производства кожных и субтропических культур и дальнейшему ускоренному развитию сельского хозяйства в Грузинской ССР».

Под бурные аплодисменты собравшихся было принято письмо Центральному Комитету КПСС, Совету Министров СССР, Генеральному секретарю ЦК КПСС, Председателю Президиума Верховного Совета СССР товарищу Л. И. Брежневу.

(ГрузинФОРМ).



В цехе производства бумаги Ингирского целлюлозно-бумажного комбината ширится социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана четвертого года десятилетия.

На снимке: передовые работницы цеха — контролеры Н. Адамия (слева) и Л. Пакия проверяют качество бумаги. Фото М. Квирикашвили.



Большим спросом в нашей стране и за рубежом пользуются электрощабелеры и комсомольские электровозы, выпускаемые головным предприятием тбилисского производственного объединения «Электровозостроитель». Они маркированы государственным Знаком качества. Теперь все усилия коллектива направлены на то, чтобы добиться присвоения почет-

ного пятизвездочного знака основной продукции завода — магистральному электровозу ВЛ-11. На снимке: (слева направо) начальник кузнечного цеха предприятия З. Джинирадзе и руководитель комплексной бригады З. Гелашвили проверяют качество деталей для магистрального электровоза ВЛ-11. (Фотохроника ГрузинФОРМА).

С КАЖДОГО ГЕКТАРА — НАИВЫСШИЙ УРОЖАЙ НА ПОДСТУПАХ К РУБЕЖАМ ПЯТИЛЕТКИ

На плантациях нашего совхоза сбор цитрусов в самом разгаре. В нынешнем году почетное право начать оранжевую страду было предоставлено бригадам, руководимым Т. Эсартия и Т. Топурия. И не случайно. В прошлом году коллектив эти выиграл в социалистическом соревновании, получив с каждого гектара по 20 тонн мандаринов. И в этом году члены бригады Т. Топурия стали инициаторами движения за наивысшую производительность труда. Высокие результаты показывают рабочие М. Сергунин, В. Хаба, Н. Иванов, В. Мирцхулава, А. Антас, К. Квирикашвили и другие. Нелегко складывалась с борьба за урожай нынешнего года. Весной долго стояла холодная погода, шли затяжные дожди. А потом начался засуха. Наприазм погоды наш кол-

лектив противопоставил выносливому труду. На плантациях пришлось провести целый ряд дополнительных агрохозяйственных мероприятий. Был создан штаб по оперативному руководству социалистическим соревнованием. Он сыграл важную роль в сплочении коллектива, а в выполнении задач стоящих перед совхозом в четвертом году десятилетия. По плану мы должны сдать государству 1650 тонн золотистых плодов. Но, подсчитав все свои резервы, тщательно взвесив возможности, цитрусоводы взяли обязательство — собрать и продать государству 1.900 тонн цитрусов. Сейчас каждый из труженников делает все, чтобы сдержать взятое слово. Отлично действует конвейер: — плантация — транспорт — паковочный завод. Самые добрых слов заслуживают водители Р. Гуркая, С. Квициния, М. Хаши и многие другие. Работая строго по графику, они обеспечивают бесперебойную перевозку мандаринов. В эти дни на паковочный завод с плантации нашего хозяйства поступает по 60—70 тонн плодов. Помимо этого, сюда же завозятся цитрусы, собранные в Джальском и Режском совхозах Очамчирского района, в совхозах «Эшера» и имени Ленина Сухумского района. Нелегко переработать такое количество продукции. Но опытный агроном-цитрусовод А. Зодела сумел организовать предприятие. Спортивная дело у сортировщиков, упаковщиков. По две-три нормы выполняют в день рабочие П. Копалиани, В. Сахкия, Г. Учанишвили. Четко трудится и бригада

по переработке плодов, возглавляемая Н. Пековой. В нынешнем году выращен не только щедрый урожай цитрусов. Первые результаты страды свидетельствуют о том, что большинство плодов высокого качества. В эти дни коллектив хозяйства стоит на подступах к своему главному рубежу: не сегодня завтра мы сможем рапортовать Родине о досрочном выполнении пятилетнего задания по производству и продаже государству цитрусов. Делаем все возможное, чтобы приблизить этот момент. На плантации брошены все наши силы. На помощь рабочим совхоза пришли и представители предприятий, организаций и учреждений Гульрипшского района. 350—400 человек ежедневно заняты сбором плодов. Их дружная работа — верная гарантия того, что совхоз завершит оранжевую страду в самые краткие сроки и продаст государству максимальное количество мандаринов, апельсинов и лимонов.

И. ЦИВИЦВАДЗЕ, директор цитрусового совхоза имени Ильича Гульрипшского района. УСПЕШНО выполняет свои социалистические обязательства коллектив Самтредской механизированной дистанции погрузочно-разгрузочных работ Закавказского железнодорожного магистрала. Свыше двух миллионов тонн грузов обработали крановщики, стропальщики и грузчики, обслуживающие более 10 станций Самтредского отделения. КОЛЛЕКТИВ Цвалтубского хрустального завода выполнил четырехлетний план производства продукции. Девять из четырнадцати видов продукции, выпускаемой заводом, маркируются государственным Знаком качества, что составляет 70 процентов всего объема продукции. Мастера хрустала обязались выполнить план четырех лет и восьми месяцев к 110-летию со дня рождения В. И. Ленина, а к 1 августа — пятилетний план. 500 ТОНН цитрусовых плодов — на 100 тонн больше, чем в прошлом году — решили заготовить труженники Саливарского совхоза Хелвачаурского района. Сбор плодов здесь ведется со значительным опережением графика. Ежедневно на обработку в паковочный павильон совхоза поступает до 10 тонн мандаринов. Установившаяся в ноябре теплая погода способствует успешной работе. Передовые работницы А. Тавадзе, Г. Мелконян, М. Кондаридзе и многие другие с большим удовольствием выполняют дневные нормы сбора цитрусов. А бригада И. Шубладзе уже завершила уборку урожая на своем плантации 48 тонн мандаринов. Это на 21 тонну больше, чем предусмотрено обязательством. (ТАСС, 22 ноября).

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА — ДЕЛО ПРОВЕРЯЕТ ПЕРВЫЕ УЛОВЫ

У берегов Аджарии началась осенне-зимняя путина. Сейнеры и траулеры Аджарского управления рыболовного флота успешно ведут промысел черноморской хамсы. За десять дней добыто уже свыше 500 тонн ценной пищевой продукции. Большая часть ее обрабатывается на специальных механизированных линиях и отправляется в различные уголки нашей страны, а другая часть в свежем виде идет в магазины Батуми.

В действие новых мощностей по переработке продукции — гарантия того, что рыбакам и береговым работникам управления по плечу решение этой сложной и почетной производственной задачи. Ведь в нынешнем году у них дела идут хорошо. За десять месяцев задание по выпуску валовой продукции выполнено на 125 процентов, соленой, вяленой, копченой, протой рыбы и другой продукции выпущено на 5.476 тыс. рублей при плане 4.380 тыс. рублей. В достижении этих высоких показателей вклад внесли все экипажи судов и коллективы перерабатывающих предприятий. Но особенно

отличились средние рыболовные траулеры, где капитанами Ю. Куджма, В. Добровольский и А. Пономарев. Эти экипажи — в числе победителей во Всесоюзном социалистическом соревновании по рыбопромышленному объединению Азово-Черноморского бассейна. На днях экипажи-победители отправлены в рейс, где будут вести промысел хамсы и нильки. А у берегов Аджарии путина с каждым днем набирает темп. Рыбаки полны решимости до конца четвертого года десятилетия добыть 18.000 тонн хамсы и тем самым обеспечить успешную реализацию заданий четвертого квартала и 1979 года в целом. И тут важно, чтобы во всех звеньях была обеспечена высокая организованность, чтобы с макси-

мальным эффектом использовалась рыболовецкая техника. Коллектив Аджарского управления рыболовного флота уверенно смотрит в будущее. В 1980 году начнется строительство нового завода по производству льда. В плановом коллективе — сооружение холодильника емкостью 2.000 тонн, цеха по выпуску замороженной рыбы, цеха по выпуску желейных консервов и банок. Предполагается, что в следующем пятилетке флот в управлении намного возрастет. Создание такой надежной материально-технической базы позволит рыбакам Аджарии выполнить стоящую перед ними основную задачу — дать трудящимся больше рыбопродуктов отличного качества. Р. ПЕРАДЗЕ. (Корр. «Зари Востока»).

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О ПРИСВОЕНИИ ЗВАНИЯ ГЕРОЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА ПОЭТУ АБАШИДЗЕ И. В. За большие заслуги в развитии советской литературы, плодотворную общественную деятельность и в связи с семидесятилетием со дня рождения присвоить поэту Абашидзе Ираклию Висарионовичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот». Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ. Москва, Кремль. 22 ноября 1979 г.

1 И 2 ДЕКАБРЯ — РЕСПУБЛИКАНСКИЙ СМОТР ЖИВОТНОВОДЧЕСКИХ ФЕРМ Удержат завоеванные позиции

С начала года в Ахметском районе произведено свыше 46 тысяч центнеров мяса, что значительно больше прошлогоднего, а также десятипроцентного плана. Однако в процессе подготовки к нынешней зиме животноводы столкнулись со сложной проблемой. Дело в том, что лето выдалось трудным для кормодобывчиков района. Засуха нанесла серьезный урон сенокосам и посевам кормовых культур, которые в основном расположены в Ширакской степи. По этой причине вместо плановых пяти тысяч тонн удалось заготовить лишь 3.116 тонн сена. Значительно меньше плана заложено в районе и силоса. И тем не менее, в этих трудных условиях ахметские животноводы поставили перед

собой задачу удержат завоеванные позиции, успешно провести зимовку скота. Умело используя внутренние резервы, хозяйства района сумели заготовить более 16 тысяч тонн сенажа при плане 15 тысяч тонн. Идет упорный поиск и других путей увеличения запасов кормов. Хорошо подготовлены к зиме коллектив Земоходашенского виноградарского совхоза. Здесь заготовлено гораздо больше планового количества сена, силоса, сенажа, соломы. Бригада строителей, руководимая Ш. Накветури, привела в образцовый порядок фермы: в помещениях заменены настилы, отремонтированы кормушки, застеклены окна. За минувшие десять месяцев земоходашенские животноводы достигли высоких результатов. Удой на каж-

дом хозяйств действуют фермоцехи. Строительство еще трех кормоцехов в Земоходашенском, Кистаурском и Матанском совхозах должно быть завершено к началу нынешней зимовки. Однако строители Гурджаанской ПМК-3 производственного объединения «Грузкомпленткомтажстрой» «Грузкомсельхозтехника» дальше фундаментов так и не продвинулись. Нельзя не отметить и то обстоятельство, что, как и в прошлые годы, хозяйства района испытывают нехватку строительных материалов. Это и является главной причиной того, что некоторые фермы отремонтированы некачественно, да и сроки работ затянулись. Сейчас труженники района, готовясь к ответственному экзамену — республиканскому смотру животноводов к и х ферм, — используют каждый погожий день для ликвидации недостатков, стремятся до конца решить все вопросы, связанные с зимовкой. З. АРСЕНИШВИЛИ. (Корр. «Зари Востока»).

ПО СТРАНЕ СОВЕТОВ

МОСКВА. Открытие в области физики твердого тела, сделанное ленинградскими и казанскими учеными, внесено сегодня в Государственный реестр открытий СССР. Было экспериментально доказано, что при воздействии радионейтральных пьезоэлектрик происходит возникновение затухающих акустических колебаний, которые были возбуждены предшествующими импульсами. Физические принципы нового явления позволяют создавать совершенные приборы для запоминания и обработки радиосигналов. ЛЕНИНГРАД. Бюро охраны окружающей среды создано в Ленинградском оптико-механическом объединении, где экологические проблемы включены в план экономического и социального развития коллектива. Специалисты объединения совместно с украинскими учеными создали установку для фильтрации промышленных стоков с помощью электричества. Такие установки позволяют перевести на замкнутый цикл воду, потребляемую на технические нужды. РИГА. Цех готовых лекарственных форм с новейшим оборудованием вступил сегодня в строй на заводе медрепаратов Института органического синтеза Академии наук Латвийской ССР. Теперь республиканская академия имеет семь научно-технических комплексов, объединяющих институты, конструкторские бюро и экспериментальные предприятия. АЛМА-АТА. На год раньше намеченного срока пришло пора новоселий в целинный совхоз «Советский» Северо-Казахстанской области. Сто семей переехали сегодня в новый микрорайон. Ускорить строительство бла-

гоустроенного жилья помогли депутаты. Всего за два года создана совхозная строительная база, построены детский сад, дом быта. Активная позиция народных избранников сыграла значительную роль в преобразовании многих целинных сел и аулов. Темпы сельского строительства в республике за последние четыре года удвоились. ХАРЬКОВ. Лауреатами Государственной премии и Ташкинской ССР стала группа энергомашинистов-строителей Харькова. Почетной награды братской республики за создание оборудования для Нурекской ГЭС удостоены работники турбинного завода — слесарь-сборщик П. Ткаченко, инженеры А. Волченко и Н. Коновалов. С присуждением премии их тепло поздравили эксплуатационники новой гидроэлектростанции. Сейчас харьковчане готовятся к выпуску агрегатов для Рогунской ГЭС, которая по мощности почти в полтора раза превзойдет Нурекскую. (ТАСС, 22 ноября).

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ

ШАГ ВПЕРЕД

сделали коммунисты руставского завода «Центролит» — первые за 12 лет своей истории коллектив завода вышел на запланированные рубежи.

С этого весьма примечательного факта и начал отчетный доклад партийного бюро о проделанной работе его секретаря А. Дарбадзе. За десять месяцев нынешнего года план по выпуску валовой продукции выполнен на 101,3 процента, по реализации — на 101,9 процента. По сравнению с тем же периодом прошлого года рост объема производства составил 25,5 процента, выпуск годного литья возрос на 17,3 процента, снижены затраты на один рубль товарной продукции, на десять процентов возросла фондострочка.

Как же достигли этого руставские литейщики? Вернемся к не столь уж и далекому прошлому. В канун предыдущего отчетно-выборного собрания был освобожден от директорского поста О. Чигоридзе, человек зрелый и грамотный, но лишенный главного качества руководителя — умения работать с людьми. Мнения, чаяния, нужды коллектива на заводе никого и никем не учитывались — все решалось волею директора, в стороне от злободневных проблем предприятия оказались партийная, профсоюзная и комсомольская организации. В таких условиях на предприятии стали привычными опоздания и прогулы, астрономическая текучесть, баснословно и взыскательны были требования к работникам. И вот что характерно: в подобной атмосфере коренным образом изменилось отношение людей к судье завода в целом. Здесь вспоминают, что когда в конце прошлого года в дирекции завода разрабатывались меры по улучшению работы отстающих участков, в партбюро обратился бригадир участка непрерывной разливки чугуна беспартийный К. Абуладзе. Пришел с просьбой направить его на самый трудный участок, чтобы внести свою посильную лепту в становление завода. Партбюро эту его просьбу удовлетворило — он был направлен в цех гидроаппаратуры бригадиром участка кокильного литья, тогда самого отстающего. И выправил бригадир дело, выспрашивая, конечно же, не один, а с людьми, сплотившимися вокруг него, ставшими в один с ним ряд патриотом родного предприятия. Именно к такой когорте патриотов на заводе

относят плавильщика П. Натарадзе, бригадира А. Нерсисяна, начальника участка кокильного литья Э. Надирашвили и многих, многих других.

И все же оснований для успокоенности у коммунистов завода нет. Как в отчетном докладе, так и в выступлениях директора завода О. Чохонелидзе, председателя заводской группы народного контроля С. Чиргадзе, секретаря партийной организации инструментально-го цеха Э. Гергаташвили, электрослесаря А. Бахлудина, формовщика И. Гегилашвили, сварщика В. Погорелова особа подчеркивалось, что достигнутое — всего лишь первый серьезный шаг на сложном и ответственном пути вывода предприятия из провала. Впереди еще немало дел — в цехах, отделах, службах завода не полностью изжиты факты нарушения технологической дисциплины. Не изжит и брак. В формовочном цехе, например, выпущено бракованной продукции на 176 тысяч рублей. Брак допускается и на участке крупного и среднего литья, в плавильном цехе, на который, кстати, приходится около четверти всей забракованной продукции. На завод поступают рекламации, претензии.

Острой критике на отчетно-выборном собрании было подвергнуто состояние лавино-предупредительного ремонта технологического оборудования. Так, в третьем квартале простой формовочных машин составил в общей сложности 28,7 процента от всего рабочего времени, из них 14,8 процента приходится на простой по вине работников механослужбы завода, которой руководит коммунист А. Гоксадзе. Много есть еще недоделок и в подготовке для работы предприятия в зимних условиях, не на должной высоте находится ОТК...

Одним словом, дел и забот на заводе немало, но настрой, мобилизованность, организованность и целеустремленность коллектива вселяют уверенность, что справиться с ними руставским литейщикам по плечу.

А. МИТАВАРИА.
(Корр. «Заря Востока»)



На сотни тысяч рублей сверхплановой продукции отгрузил своим потребителям с начала года коллектив тбилисского комбината «Советская Грузия». Восточный цех комбината успешно подвигает вперед труженики ткацкого цеха № 2. Здесь работает одна из лучших ткачих комбината Нелли Сотшвили. Постоянно передвигаясь по станкам, она выпускает ткани только отличного качества.

Фото Р. Рухияна.



ГРУЗИНСКИЕ СПЕЦИАЛИСТЫ — ПРОИЗВОДСТВУ

Заводские профессии роботов

Оператора этой новой поточно-механизированной линии не страшит самая тяжелая и однообразная работа. На протяжении всей смены движения его остаются одинаково четкими и ритмичными. Не знающий усталости оператор — робот изготовлен на Тбилисском станкостроительном заводе имени Кирова. Машина отправлена на Днепрпетровский трубопрокатный завод в сейчас готовится к отправке на трубопрокатный завод в Сумгаите.

Работы — манипуляторы занимают все более важное место в автоматизации технологических процессов. Они будут применяться и на заводе им. С. Кирова. Их «обучат» загружать станки, сваривать и собирать узлы, работать с деталями различной конфигурации — для всего этого необходимо лишь внести изменение в программу вычислительного устройства. Специализируясь на выполнении ряда однотипных операций, роботы избавляют людей от неинтересных, однообразных работ, которые особенно утомляют.

ЭВМ, удобрения, урожай

Важное дополнение к научно обоснованной программе рационального использования минеральных удобрений получили труженики колхозов и совхозов Грузии. В Вычислительном центре Тбилисского филиала Центрального института агрохимического обслуживания и в ании сельского хозяйства теперь определяются не только дозы, но и сроки способы применения удобрений для каждого конкретного поля и сада республики. Это — значительные подспорье объединения «Сельхозхимия».

Три зональные лаборатории Тбилисского филиала ЦИАО проводят на территории всей республики так называемый агрохимический тур — ежегодное обследование почв обслуживаемых ими хозяйств. Основываясь на результатах этих исследований, электронно-вычислительные машины определяют порядок удобрения в любое время года всех культур, возделываемых колхозами и совхозами, выдают рекомендации по культуурообмену и севообороту. Подобным образом ежегодно обслуживается 200 тысяч гектаров. Определяя сроки, количество и способы внесения удобрений, ЭВМ учитывают обрабатываемую площадь, значимость культур, виды удобрений. Такое расширение применения арсенала химии в каждом из двух с половиной тысяч хозяйств Грузии приносит свыше 2 миллионов рублей экономического эффекта.

В нынешнем году закончилась разработка программного машинного комплекса, четко определяющего распределение фондов удобрений на всех уровнях хозяйствования. Он основывается на агрохимических показателях почв, урожайности культур и местных условиях хозяйствования, что позволяет экономно расходовать каждый центнер удобрений.

В ликвидации недостатков, имеющихся в животноводстве. Мы считаем, что в горных районах Аджарии целесообразно создавать отороченные комплексы на 1.000—1.200 голов крупного рогатого скота. На базе бывшей межколхозной птицефермы Кедского района и в колхозе села Дгани Шуахеского района такие комплексы уже созданы.

Открываются перспективы для развития промышленности высокогорных районов. В районном центре Хуло будет сооружен новый корпус филиала Батумского швейного производственного объединения на 500 рабочих мест. Это в значительной степени решит проблему занятости местного населения, в частности, женщин, что имеет большое социальное значение. В Кедском районе расширяется филиал Батумского машиностроительного завода. Завод уже подготовил для работы здесь более 100 квалифицированных специалистов из числа сельской молодежи.

Успешно решаются и задачи социального развития. Широко развернулось гражданское строительство. В Хуло возводятся многоквартирные дома, спортивная школа с плавательным бассейном,

ГОРНЫЕ РАЙОНЫ: ВРЕМЯ ПЕРЕМЕН

В горных районах Аджарии широко развернулась работа по укреплению экономики хозяйства, повышению социально-культурного уровня жизни сельчан. Она ведется на основе постановления ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР «О мерах по дальнейшему развитию народного хозяйства, повышению социально-культурного уровня и улучшению материального благосостояния населения высокогорных районов Аджарской АССР».

Что уже сделано в этом направлении, что предстоит сделать в ближайшем будущем? Об этом корреспонденту Грузинформы рассказал кандидат в члены бюро ЦК КП Грузии, первый секретарь Аджарского обкома партии В. Р. Палуядзе.

По крутым склонам гор раскинулись дома колхозников села Самолети — сосед от соседа в добром километре. Объединение ресурсов трех мелких колхозов — сел Цаблана, Цинарети и Самолети в одно хозяйство Шуахеского района, где основной отраслью является животноводство, позволило значительно укрепить кормовую базу и отказаться от закупки сена на стороне. В результате почти вдвое повысилась производительность скота и мясной, а также молочной продукцией. Урожайность этих культур в объединенном колхозе увеличилась в среднем на 22—25 процентов. Заметно повысились урожаи картофеля, кукурузы, фруктов.

Улучшились культурно-бытовые условия сельчан. В горных районах Аджарской АССР до недавнего времени существовали мелкие колхозы, многие из которых были нерентабельными. Осуществляя курс партии на концентрацию сельскохозяйственного производства и его специализацию, подтвержденный в решениях июльского (1978 г.) пленума ЦК КПСС, мы после совета с активом создали на базе 113 колхозов высокогорных районов 35 укрупненных хозяйств. В результате помощи государства улучшилось их финансовое положение, общая стоимость основных средств за прошедшие годы достигла пятилетки увеличилась на 24,6 процента. Все колхозы перестали быть убыточными.

Важнейшим направлением развития высокогорных районов в ближайшее время обусловлена их положением в экономике автономной республики. В горном регионе проживают 42,7 процента сельского населения Аджарии, на горные районы приходится 71,3 процента общественного земельного фонда, в том числе 70,4 процента пашни, 94,5 процента естественных сенокосов, 88,2 процента пастбищ. Однако удельный вес Кедского, Шуахеского и Хулоиского районов в валовой и товарной продукции колхозов Аджарии не превышает 19—20 процентов. На XXV съезде Компартии Грузии отмечалось, что в недалеком будущем социально-экономическому развитию высокогорных районов республики не уделялось должного внимания.

Требовалось исправить такое положение. И сегодня у нас на вооружении имеются опирающиеся на научно-обоснованные экономические расчеты постановления ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР по дальнейшему развитию народного хозяйства, повышению социально-культурного уровня и улучшению материального благосостояния населения этих районов.

За оставшееся время десятилетия и в течение одиннадцатой предусматривается ввести в строй больше новых объектов, чем их было построено за последние десятилетия. Будут сооружены новые животноводческие фермы, сенокосильные пункты ветеринарного обслуживания, во многие горные села будет проложен водопровод, вырастут десятки новых зданий школ, культурно-просветительных учреждений, Домов быта.

Большая работа ведется по ликвидации недостатков, имеющихся в животноводстве. Мы считаем, что в горных районах Аджарии целесообразно создавать отороченные комплексы на 1.000—1.200 голов крупного рогатого скота. На базе бывшей межколхозной птицефермы Кедского района и в колхозе села Дгани Шуахеского района такие комплексы уже созданы.

Открываются перспективы для развития промышленности высокогорных районов. В районном центре Хуло будет сооружен новый корпус филиала Батумского швейного производственного объединения на 500 рабочих мест. Это в значительной степени решит проблему занятости местного населения, в частности, женщин, что имеет большое социальное значение. В Кедском районе расширяется филиал Батумского машиностроительного завода. Завод уже подготовил для работы здесь более 100 квалифицированных специалистов из числа сельской молодежи.

Успешно решаются и задачи социального развития. Широко развернулось гражданское строительство. В Хуло возводятся многоквартирные дома, спортивная школа с плавательным бассейном, новый кинотеатр на 350 мест. Невыданный размах приобретает школьное строительство. В горах будет построено 30 новых школ, пришкольных интернатов.

Улучшается медицинское обслуживание населения. В горном регионе Аджарии будет построено девять районных и участковых больниц и диспансеров, в том числе детская больница.

Открываются новые сельские клубы, музыкальные школы, ряд клубов преобразуется в Дома культуры.

Большое внимание уделяется расширению и повышению уровня работы предприятий связи, торгового и бытового обслуживания населения.

Общий уровень развития народного хозяйства горных районов во многом зависит от транспорта. В Хуло вступит в строй еще одно автомобильное предприятие, намечено внедрение нового в условиях Аджарии вида транспорта — пассажирских и грузовых канатных дорог.

Известно, что руководящая экономикой в решающей степени зависит от кадров. Суть требований к кадрам четко выражена в решениях XVII пленума ЦК КП Грузии. Обком партии совершенствует работу по подбору, расстановке и воспитанию кадров. К ним предъявляются высокая требовательность. Сегодня особенно остро стоит у нас вопрос укрепления хозяйства кадрами среднего звена. Именно здесь все еще приходится сталкиваться с некомпетентностью работников, отсутствием у них навыков организации.

Положено начало новому этапу в развитии народного хозяйства высокогорных районов, решению проблемы старения существующего персонала в условиях жизни населения горных районов и низменных субтропических районов Аджарии. Вопрос о том, как решать эти проблемы, на днях стал предметом обсуждения бюро Аджарского обкома партии.

Большую помощь в развитии экономики и повышении социально-культурного уровня жизни в горных районах Аджарии оказывают многие министерства, ведомства, организации республики. Так, Министерство автомобильного транспорта Грузинской ССР выделило дополнительно 11 автобусов, открыло в горной Аджарии три новых автобусных маршрута. Министерство мелiorации и водного хозяйства Грузии ведет капитальный ремонт оросительного канала Квахидзе-еби-Ломанаури в Шуахеском районе и берегоукрепительные работы в селах Тхильана и Схалта Хулоиского района. Системой «Грузагрон» реконструировано 16 километров линии электропередачи в Кедском районе, строится подстанция в селе Диджара Хулоиского района. Грузагронсоз открыты пункты для хранения баллонов со сжиженным газом в селах Хихадзори и Горджом Хулоиского района. Госстрой Грузинской ССР составляет генеральный план развития районного центра Шуахеви.

И тем не менее горцы могут предъявить различным организациям серьезные претензии. Медлит с выполнением заданий, установленных постановлением ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР. Министерство сельского хозяйства республики. Оно до сих пор не выделило 10 штатных единиц для Аджарской гослесной станции искусственного осеменения животных. Министерством сельского хозяйства республики еще не решен вопрос о создании передвигавшейся механизированной колонии в Шуахеви. Госплан Грузии и Министерство просвещения не выделили ни одного из обещанных трех автобусов УАЗ-469 для организации передвижных фильмотек. По линии энергетик не начата реконструкция линии электропередачи в Шуахеском районе протяженностью 8 километров. Министерством местной промышленности Грузинской ССР должно открыться в горных районах Аджарии производство художественных промыслов и сувениров. Пока что и в этом направлении ничего не сделано.

Аджарская партийная организация, каждый коммунист, каждый труженник глубоко сознают, что успешное выполнение большой программы экономического и социального развития высокогорных районов требует значительных усилий. И они полны решимости сделать все от них зависящее, чтобы эту программу осуществить в полном объеме.

МАГИСТРАЛЬ ПЯТИЛЕТКИ — ЭФФЕКТИВНОСТЬ И КАЧЕСТВО

ОВЧИНА... С ОВЧИНКУ

Цалкский район — один из крупнейших животноводческих регионов республики. Казаюсь бы, лучших условий для создания мощной базы по заготовке высококачественного кожсырья и шубно-меховой овчины и найти трудно. Но логике вопреки, этим видам животноводческой продукции здесь уделяют минимум внимания, ничего не делается для повышения качества кожсырья, улучшения организации его заготовки.

Обратимся к фактам. По данным на 15 ноября, план заготовки шкур крупного рогатого скота в районе выполнен на 90 процентов, свиных — на 48 процентов и овчины — на 35 процентов.

Еще тревожное обстоит дело с качеством заготовленной продукции. Третьим и четвертым сортом скано более 80 процентов шкур крупного рогатого скота и 83 процента овчины. Что касается свиных шкур, то они полностью низшего сорта. Должники, что большинство хозяйств района сдают кожсырье только третьим и чет-

вертым сортом. Среди них также крупные совхозы, как Аврашлейский, Кудинский, Бешташский и Киднарский.

Причины такого положения, как говорится, лежат на поверхности: в большинстве совхозов Цалкского района заготовка кожсырья лущена на самодельном. Убой скота производится, где попало, и поручается случайным людям, которые практически не несут никакой ответственности за качество обработки кожсырья.

Самый испытанный способ обработки и консервирования кожсырья — засолка шкур. Правда, его технология сложна, требует определенных затрат труда и материалов, знаний и практических навыков. Зато при этом обеспечивается высокое качество. Но хозяйства предпочитают более легкий путь — зимой шкуры замораживают, летом сушат на солнце. В результате — качество продукции снижается.

В создавшемся положении виновен Цалкский райпотребсоюз, который все еще пло-

хо занимается организацией заготовки кожсырья. В начале текущего года, когда заготовка кожсырья была передана райпотребсоюзу, Цевашири, по непонятным причинам, резко сократил штаты заготовителей. Практически заготовкой сырья сейчас занимается один человек — заведующий складом. Разумеется, он не в состоянии выполнить даже минимум того большого объема работ, который обязателен при правильной организации заготовки кожсырья.

По этой причине заготовитель просто не в состоянии охватить весь район. Вот и получается, что труженики зачастую не имеют возможности сдать накопившееся у них кожсырье.

В плачевном состоянии центральный склад заготовительного пункта. Помещение не ремонтировалось более десяти лет. В 83 процентах здесь натаяют лужи, зимой кожсырье замерзает, фактически оно здесь не хранится, а портится.

Не в лучшем состоянии и заготовительные пункты хо-

зяйств. Они не обеспечиваются солью. Не выделяется транспорт для перевозки продукции.

В хозяйствах крайне запущены учет и отчетность заготовки кожсырья. Во время недавней проверки на складах были выявлены факты недостатка овчины, шкур крупного рогатого скота. Можно только догадываться, куда исчезает дефицитное сырье.

В результате всей этой бесхозяйственности в Цалкском районе заготавливают лишь низкосортную продукцию, а хозяйства несут убытки, которые уже составили десятки тысяч рублей и продолжают расти.

А ведь если проявить должную ответственность и заинтересованность, эту проблему не так трудно и решить.

Что нужно для этого? В первую очередь, необходимо оборудовать в хозяйствах специальные площадки легкого типа для убора скота, выделить людей, обеспечить персональную ответственность за качество, сохранность и своевременную

сдачу государству кожсырья.

Руководителям хозяйств в этой деле не следует пренебрегать системой материального стимулирования, которая предусматривает выплату сельским труженикам в виде премий 10 процентов стоимости шкур, сданных на заготовительный пункт первым и вторым сортом, и 15 процентов от стоимости шерстных и полшерстных овец, пригодных для шубного и мехового производства, независимо от их сортности.

В постановления ЦК КПСС и Совета Министров Грузинской ССР «О дальнейшем развитии и улучшении деятельности потребительской кооперации» особо подчеркивается необходимость проявлять больше инициативы по вовлечению в товарооборот местных товарных ресурсов, в полной мере использовать возможности для расширения закупок сельскохозяйственных продуктов и сырья в колхозах, совхозах и личных хозяйствах граждан.

Этой инициативы пока что у дальних кооператоров не хватает. Государство сладеется не овчина, а овчинка.

Ш. АЯТОВ,
государственный инспектор по закупкам и качеству сельхозпродукции Цалкского района.

ВСЕСОЮЗНОЕ СОВЕЩАНИЕ

В Москве проведено Всесоюзное совещание идеологических работников органов внутренних дел и внутренних войск, обсудившее состояние и практические задачи выполнения постановлений ЦК КПСС «О дальнейшем улучшении идеологической работы» и «Об укреплении порядка и усилении борьбы с правонарушениями».

Доклад на совещании сделал заместитель министра внутренних дел СССР Ю. М. Чурбанов.

На совещании выступил министр внутренних дел СССР генерал армии Н. А. Щелоков.

В работе совещания приняли участие заведующие отделами ЦК КПСС Н. И. Саввинский и Е. М. Тяжельников.

(ТАСС)

СОДРУЖЕСТВО МЕДИКОВ ЗАКАВКАЗЬЯ

Состояния и перспективы развития онкологической помощи в республиках Закавказья, вопрос изучения эпидемиологии злокачественных опухолей и новые организационные формы профилактических осмотров населения, современные методы диагностики рака и другие важные проблемы обсуждают участники VIII Закавказской конференции онкологов.

Она открылась в Тбилиси 21 ноября. В работе конференции принимают участие ученые-медики и врачи из многих городов страны.

Первая подобная конференция состоялась 30 лет назад. Совместное обсужде-

ние актуальных вопросов возникновения и развития, клиницизма и диагностики, лечения и профилактики раковых опухолей имеет большое значение для дальнейшего совершенствования практической и научной онкологии.

Адреса пятилетки точно указали композиторам адрес творческого поиска. Яркой и убедительной иллюстрацией этого стали концерты, проходящие в рамках съезда, в которых звучат сочинения, созданные за последние годы авторами из всех союзных республик.

Съезд продолжает работу.

МЕРИДАНЫ МУЗЫКИ, ТРУДА, ДРУЖБЫ

В Колонном зале Дома союзов, где 22 ноября продолжил работу VI Всесоюзный съезд композиторов, вниманию делегатов и гостей привлекает выставка «Звучит советская музыка».

Фотографии, афиши, плакаты, представленные здесь, — это образный рассказ о творческих связях мастеров искусства с жизнью страны, с трудовыми свершениями современника.

Адреса пятилетки точно указали композиторам адрес творческого поиска. Яркой и убедительной иллюстрацией этого стали концерты, проходящие в рамках съезда, в которых звучат сочинения, созданные за последние годы авторами из всех союзных республик.

Съезд продолжает работу.

Идейность, партийность и мастерство — эти слова, определяющие высокий уровень требований, предъявляемых советским народом к искусству, не раз звучали с трибуны съезда. К. Молдобасанов (Фрунзе), Г. Орджони-

идзе (Тбилиси), Ш. Сайфидинов (Душанбе), другие ораторы подчеркивали, что советский человек имеет право на настоящее, большое искусство. Только произведение глубокой мысли, искренних чувств, сильного общественного звучания могут удовлетворить духовные запросы современников, отметил Р. Гаджиев (Баку).

Съезд продолжает работу.

(ТАСС)

идзе (Тбилиси), Ш. Сайфидинов (Душанбе), другие ораторы подчеркивали, что советский человек имеет право на настоящее, большое искусство. Только произведение глубокой мысли, искренних чувств, сильного общественного звучания могут удовлетворить духовные запросы современников, отметил Р. Гаджиев (Баку).

Съезд продолжает работу.

Съезд продолжает работу.

(ТАСС)

ПО ПРОБЛЕМАМ ПТИЦЕВОДСТВА

На Закавказской опытной станции птицеводства в селе Гамарджива Гарабаского района проходит координационное совещание по вопросам дальнейшего развития птицеводства в стране.

Совещание, в котором обсуждаются вопросы совершенствования существующих и создания новых высокопродуктивных пород птиц и разработки прогрессивной техно-

логии производства яиц и мяса, создано Всесоюзным научно-исследовательским и технологическим институтом птицеводства.

В работе совещания принимают участие директор, работники научно-исследовательского института птицеводства, доктор сельскохозяйственных наук В. Фисичин, его заместитель, кандидат биологических наук Г. Тара-

титель заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КП Грузии Е. Воробейчик.

С докладами выступили директор Всесоюзного научно-исследовательского и технологического института птицеводства, доктор сельскохозяйственных наук В. Фисичин, его заместитель, кандидат биологических наук Г. Тара-

титель заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КП Грузии Е. Воробейчик.

титель заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КП Грузии Е. Воробейчик.

С докладами выступили директор Всесоюзного научно-исследовательского и технологического института птицеводства, доктор сельскохозяйственных наук В. Фисичин, его заместитель, кандидат биологических наук Г. Тара-

титель заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КП Грузии Е. Воробейчик.



К 70-летию поэта-академика Ираклия Абашидзе

ПОЭТ, ГРАЖДАНИН, ПАТРИОТ



На снимках: [верху] И. Абашидзе и М. Шолохов на грузинской земле; [внизу] И. Абашидзе и Н. Тихонов на юбилее Ш. Руставели в Тбилиси. Фото М. Кавриказиши.

САМЫЙ ЛУЧШИЙ ПОДАРОК

Я не один раз бывал в Грузии и всегда восхищался любовью грузинского народа к музыке и поэзии. В 1962 году во время Декады русской поэзии в Грузии мне подарили грузинский народный инструмент — чонгури. Это очень дорогой подарок для меня, он олицетворяет собой музыку и поэзию народа, который я люблю. Каждая встреча с людьми Грузии, будь то маленький мальчик или увлеченный сединами старец, еще раз убеждала меня, что Грузия — это земля поэзии.

ВСЕЙ сущностью своей, призванием, жизнью Ираклий Абашидзе является поэтом. Естественность, непосредственность, интимность — вот что прежде всего украшает его творческую палитру.

Первое свое стихотворение Ираклий Абашидзе опубликовал в 1929 году, а первую книгу издал в 1931, когда ему было 22 года. Но уже тогда никто не говорил о нем, как о молодом поэте, вкладывая в это определение — молодой — несколько извращенный смысл: мол, человек только начинает свой путь в литературе и ему простительны кое-какие художественные просчеты, несовершенство формы, слабости и так далее. Нет, Ираклий Абашидзе сразу же заявил о себе как зрелый мастер, что, впрочем, совершенно естественно, когда дело касается настоящего поэта, а не эпигона и подражателя, потому что для поэзии молодость никогда не служила помехой, наоборот, утрачивая молодость души, поэт перестает быть поэтом, а сохраняет ее, поэт остается поэтом в любом возрасте. Наглядный пример тому — творчество самого Ираклия Абашидзе, его стихи последнего времени, которые в одинаковой степени отмечены печатью зрелой мудрости и юношеским огнем и темпераментом.

Стихи Ираклия Абашидзе — лирика. Он с самого же начала свой путь поэта и гражданина неразрывно связал со сложным и многообразным путем развития новой, Советской Грузии. В течение последних пятидесяти лет не было в нашей стране какого-либо значительного явления и события, на которые поэт не откликнулся бы. В тридцатых годах ведущими темами его творчества были индустриализация и коллективизация. Эти темы свежо и оригинально раскрыты в таких стихотворениях, как «Фаворские дни», «Ночь в районе», «На чайных плантациях», «Оладевай техникой...» Названные произведения, написанные в остро публицистической ма-

нере, покоряют романтическим духом, присущим тем дням, ясностью поэтического замысла, лирическим изяществом и светлым оптимизмом. Это — образцы истинной гражданской лирики.

Единство, неделимость общественного и личного начал, что столь характерно для советской поэзии, с новой силой

Бахтриони, кто соединил Волгу с Доном. Именно трудовым порывом советского народа, его энтузиазмом, уверенностью в светлом завтрашнем дне продиктованы такие строки, как —
Седьмое ноября на Волго-Доне
Хочу встречать, любимая страна!

сти изобразительных средств, скудности образной системы. Ряд стихотворений Ираклия Абашидзе отмечен эпиграфическим духом, в них с большой художественной силой воспеты простые радости жизни, К таким произведениям относится «Ночь охотников» с его напряженным ритмом, с его «вкусными», «земными» обра-

дала в дальних странах современному поэту, но никаких реальных следов Руставели в Индии, каких-либо документов или данных о нем обнаружить не удалось. Прошли годы, и вместе с грузинскими учеными Ираклий Абашидзе поехал в Иерусалим, чтобы посетить последнее пристанище Руставели — Крестный монастырь. Стена храма была очищена от слоя краски и обнаружено изображение великого поэта, о чем, в частности, свидетельствует надпись. Под впечатлением поездки писался цикл «Палестина. Палестина», входящая в который стихи относятся к лучшим образцам грузинской поэзии XX века. Глубокая интеллектуальность, редкая по силе эмоциональность, последовательность, откровенность слиты здесь воедино, сочетаются естественно и непринужденно. Одним из высших достижений цикла является стихотворение «Голос у Катмона». Это, можно сказать, песня песней родному языку.

Ираклий Абашидзе не только блестящий поэт, но и крупный общественный деятель. Он являлся в течение ряда лет председателем Союза писателей Грузии, был вице-президентом Академии наук Грузинской ССР, ныне возглавляет издание Грузинской Советской Энциклопедии и является Председателем Верховного Совета республики. По его инициативе было проведено немало мероприятий, имеющих большое значение для нашей литературы и искусства. Достаточно назвать ставший праздником всей советской многонациональной культуры юбилей Руставели.

Сегодня Ираклию Абашидзе исполнилось 70 лет. Он постоянно встречает все то новое, чем так богата сегодняшняя жизнь нашей республики, стоящая перед нами задача, что настоящие поэты никогда не расстраивают молодость души. Читатели ждут от Героя Социалистического Труда Ираклия Абашидзе новых прекрасных произведений.

Серги ЧИЛАЯ.

МОЛОДОСТЬ ДУШИ

Дорога в коммунизм, как была на ледонии,
На Волго-Доне явственно видна...
В глаза мечте заветной, взгляну я,
Найду слова и песню запою,
Поздравлю от души мою родину,
Прославлю сердцем Родину мою.

В этом стихотворении тема мирного труда тесно переплетена с патристической, которая всегда была одной из основных в творчестве Ираклия Абашидзе. Но, как известно, советский патриот не может не быть интернационалистом. Братской дружбе народов нашей страны Ираклий Абашидзе посвятил ряд прекрасных стихотворений — «Мне хочется увидеть Волжский край», «В каком бы ни был я краю...», «Братство».

В основе поэтической концепции Ираклия Абашидзе лежит наш, советский образ жизни. У него реалистическое восприятие действительности, реалистическая манера письма. Синтаксис его прозрачен, лексика не усложнена архаизмами, чем грешат некоторые поэты. Реализм, естественно, вовсе не означает сухости стиля, бедно-

замы. Недаром в стихотворении «Ни от чего не смог я отказать» поэт написал:
Я жаждал взять у жизни все земное
И ширь, и аглубь, и вдоль, и поперек,
В ее прибое
Был я лишь волною,
Но не жалел себя и не берег.
Я не был скуп,
Но был по-детски жадеи,—
От счастья отказался я не смог,—
Раздавленные грозды виноградин
Мне посвящали свой мятельный сок.

(Перевод А. Мажирова).

Наверное, немного найдется поэтов, чья любовная лирика ограничивалась бы таким небольшим числом произведений, как у Ираклия Абашидзе. Но в поэзии количество, как известно, не переходит в качество, и интернационалистом Ираклия Абашидзе достаточно вспомнить лишь одно стихотворение — «Песня о первом снеге», чтобы понять, какого пронзительного лиризма добивается он в интимной лирике.

Нельзя говорить о поэзии Ираклия Абашидзе и не упомянуть о стихах, посвященных Руставели. Первое стихотворение о Руставели Ираклий Абашидзе написал в 1934 году. Затем 20 лет спустя поэт побывал в Индии, и в результате поездки возникла книга «По следам Руставели. Тень великого предка как бы сопровож-

ИСТИННАЯ НАРОДНОСТЬ

«То, что написано вами, — написано для всех», — эти слова Виктора Шкловского, обращенные к Ираклию Абашидзе, как нельзя лучше характеризуют жизнь, творчество поэта, его популярность и любовь к нему читателей поэзии.

Мне сейчас хочется вспомнить статью Ираклия Абашидзе «Величие», опубликованную в газете «Заря Востока» в ноябре 1960 года, в которой он писал: «На склоне лет Толстой говорил: «Писать надо только тогда, когда каждый раз, что обмалкишь перо, оставалось в чернильнице кусок мяса». И сам Лев Николаевич брался за перо только тогда, когда уже нельзя было не братья, когда он считал нужным сообщить людям что-то важное, необходимое, переболевшее и перебровавшее в его душе. И потому каждое его произведение по сей день раскрывает для нас все новые страницы жизни».

Как сильно сказано! Как точно сказано! А я люблю себя на мысли, что многое из этого мы можем отнести сегодня к творчеству самого Ираклия Абашидзе. Ему все-

гда было что сказать нам, его читателям, слушателям. От самых первых стихов, в которых уже тогда чувствовалась поэзия, что в поэзию пришел поэт незаурядный, личность. Его стихотворение «Капитан Бухадидзе» народ принял сердцем. Стихотворение стало песней, стало народным, в полном смысле этого слова. А все мы хорошо знаем, что народ не любит фальши. А его блестящие книги «По следам Руставели» и «Палестина, Палестина», в которые он вложил всего себя!

70 лет — цифра внушительная. Но для поэта, когда он молод душой, это просто очередная веха в его творчестве, хотя и значительная. Молодой поэт может быть и в 70 лет, и в 100. И это не просто слова, ибо искусство поэзии вечно молодо, и, если тебе что-то скажут своим читателям, значит, ты молод. Зато с годами прибавляется жизненный опыт, и можно посмотреть с высоты прожитых лет и многие явления мудро осмыслить, и эту мудрость в стихах принести людям.

Имя Ираклия Абашидзе хорошо знакомо всем любите-

телям поэзии нашей страны. Мы знаем его и как прекрасного публициста. Много времени отдал он общественной деятельности. И всюду, чем бы он ни занимался, для него не существует дел малых и значительных, за все он берется с энтузиазмом, с увлеченностью, отдавая все себя делу, которому он служит. Трудно найти в Грузии, да я думаю, что просто невозможно, дом, человека, даже если он и не отнесит себя к любителям поэзии, что в Грузии тоже довольно редко, где бы он ни жил и не любил творчество Ираклия Абашидзе. В этой народной любви к поэту мне не раз приходилось самому убеждаться. И в этом огромном счастье Ираклия Абашидзе — поэта и гражданина.

Сегодня, в день юбилея, прозвучит немало добрых и теплых слов в его адрес. Я тоже присоединюсь к ним, желая Ираклию Абашидзе здоровья, счастья, творческих удач, с нетерпением жду новых встреч с его прекрасной поэзией.

Сергей НАРОВАЧОВ,
Герой Социалистического Труда.

МНОГО ПРЕКРАСНЫХ ДЕЛ

Когда Ираклия Абашидзе спросили, каковы, на его взгляд, наиболее привлекающие качества человека, он ответил: «Целеустремленность, терпеливость, умение смотреть в корень и ни в коем случае не отчаиваться, не останавливаться на полпути».

Эти качества, которые его привлекают в людях, сочетаются в нем самом. Это Ираклий Виссарионович доказал во всем, со всеми. Он своими природными глазами, своей природой, своей человеческой мудростью, заглянул в будущее.

И в день рождения моего друга, сына Грузии и Кавказа, поэзии и века, я хочу показать ему руку и сказать: «Ты успел создать для людей, для своего народа много прекрасного, но тобою задумано еще много прекрасных дел. Чтобы их завершить, пусть у тебя будет время, здоровье и большое желание. Не останавливаться на полпути тебе, Ираклий!»

Расул ГАМЗАТОВ,
народный поэт Дагестана,
Герой Социалистического Труда.

ВДОХНОВЕННОЕ ТВОРЧЕСТВО

Я давно знаю творчество Ираклия Абашидзе. И когда мне еще не были лично знакомы, я смотрела на него издали, и у меня захватывало дух подобно тому, как если видишь высокую гору и хочешь одолеть эту вершину, и страшно. Но с годами это боязливое чувство прошло, потому что отношение большого, настоящего писателя к читателю — это равенство.

И теперь, когда я прикасаюсь к стихам Абашидзе, мне кажется я этим станов-

люсь лучше, сильнее, талантливее, и сердце мое начинает биться в ритме высоких помыслов, чувств души большого поэта и большого человека. В эти дни мне хочется признаться в любви дорогому батону Ираклию, в любви, в которой нет никаких «но», никаких оговорок. Спасибо ему за это чувство, которое делает меня счастливым человеком.

Римма КАЗАКОВА,
секретарь правления Союза писателей СССР.

ЗРЕЛОСТЬ МЫСЛИ И ЧУВСТВА

У каждого художника есть своя заветная мечта, своя вершина, к которой он идет всю жизнь.

Ираклий Абашидзе долго и упорно шел к своей цели, и вот в начале 60-х годов мы стали свидетелями истинного взлета в его творчестве.

Существуют факты, которые уже в глазах современников приобретают оттенок легендарности.

19 лет назад Ираклию Абашидзе вместе с выдающимися грузинскими учеными А. Шанидзе и Г. Церетели удалось отыскать в знаменитом Крестном монастыре в Иерусалиме фреску с изображением автора «Витязя в тигровой шкуре». И вот единственное достоверное изображение Шота Руставели было доставлено в его родину.

Многие помнят те радостные дни, когда во время восхождения и специальных и самых юных читателей поэмы, написанной 800 лет тому назад.

Однако здесь было одно парадоксальное обстоятельство.

В представлении грузинского читателя сам Руставели живет как молодой витязь, как олицетворение жизни, вечной весны и обновления.

На обнаруженной же фреске воспроизведено лицо смиренного коленапрелобленного седовласого старца.

Для того, чтобы этот образ стал приемлемым для нас, нужны были не только научные доказательства его подлинности, но и его поэтическое оправдание.

Ираклий Абашидзе смог в этом выполненном в строго традиционной иконописной манере, потускневшем от времени портре-

те разглядеть живые черты человека, мыслителя, творца.

Он позволил нам прикоснуться к его внутреннему миру, смог создать иллюзию подлинности, органичности этого мира и этого образа и тем самым приблизил его к нам.

Он как бы дописал авторе представленные об авторе «Витязя», превратил в лирическую исповедь то, что было доступно до этого лишь непосредственно, через оставленное поэтом эпическое и иносказание, эпическую проекцию своей души.

Устами великого старца, встретившего закат своей жизни на чужбине, Ираклий Абашидзе поведал нам мучительную душу поэта о родине, о судьбе своего народа, думу о грядущих днях его истории, об уготованных ему испытаниях.

И не только это... Дума о судьбе соотечественников превратилась в этих стихах в согретое истинной заботой и тревогой лирическое размышление о людях, о человеке вообще.

Такова и главная тема всей его сегодняшней поэзии.

Последние лирические стихи Ираклия Абашидзе отмечены той зрелостью мысли и чувства, которая дается лишь большим жизненным опытом, беспрестанным участием в жизни, повседневным, ежедневным сражением во имя ее.

И сегодня, от всей души поздравляя поэта с семидесятилетием, с присвоением ему звания Героя Социалистического Труда, верю, что он покорит еще не одну творческую высоту.

Гурам АСАТИАНИ.

ВЫСОКОЕ ИСКУССТВО

Мне сегодня от всей души хочется поздравить любимого всеми нами поэта академика Ираклия Абашидзе со славным юбилеем — семидесятилетием.

Я восхищаюсь умением Ираклия Абашидзе каждой своей поэтической строкой, каждой мыслью доходить до сердца читателя.

Всегда с большим волнением беру в руки книги поэта, всегда с большим нетерпением жду новых его произведений. И это потому, что убежден: каждое из них — это новые мысли, новые примеры высокого поэтического искусства. Мне дороги и близки многие стихотворения поэта.

Книги Ираклия Абашидзе являются образцами гражданской поэзии. Они учат жить, работать во имя высоких гуманистических идеалов советского общества.

Сегодня у коллектива всего нашего завода — ответственные дни, мы выполняем заказы гидроэнергетических строителей страны, отгружаем в их адрес металлоконструкции, комплектующие детали. Трудимся хорошо, стараемся сделать все для того, чтобы досрочно выполнить задания десятой пятилетки, идти в авангарде социалистического соревнования. И я не ошибусь, если скажу, что именно на такой вдохновенный труд, на борьбу за осуществление великих идеалов партии зовут нас произведения Ираклия Абашидзе.

И. ХУЦИШВИЛИ,
бригадир Тбилисского завода «Металлоконструкция» Грузгидроэнергостройа.

Поззия Ираклия Абашидзе снискала себе славу и в ФРГ, где неоднократно переводились его стихи, публиковались рецензии, в которых немецкие критики высоко оценивают творчество грузинского поэта. Особый интерес вызвал последний цикл стихов. Благодаря видному западногерманскому поэту и переводчику Г. Будензигу на немецком языке зазвучали «По следам Руставели» и «Палестина, Палестина», опубликованные вначале в журнале, а потом и отдельной книжкой с предисловием выдающегося русского советского поэта Николая Тихонова.

Покоренный творчеством Ираклия Абашидзе, видный немецкий поэт Герман Будензиг пишет: «Эти стихи являются собой превосходные, изумительные поэтические произведения. Они преисполнены этической поэтической фантазией... Эти произведения написаны истинным поэтом».

«По следам Руставели» и «Палестина, Палестина» вышли отдельной книжкой на языке хинди в московском издательстве «Прогресс». Индийский журнал «Советский вестник» в одном из своих номеров уделил творчеству поэта большое место, опубликовал, в частности, два его стихотворения «Индийским поэтам» и «Ласточка». 30 марта 1973 года тогдашний премьер-министр Индии Индира Ганди приняла Ираклия Абашидзе в Дели, поздравив его с присуждением премии Джавахарлала Неру. Эту премию Ираклий Абашидзе получил, как известно, за цикл стихов «По следам Руставели».

Избранные произведения поэта вышли в государственном издательстве Болгарии. Книге предпослано предисловие переводчика Д. Болярова, в котором рассказывается о жизни и творчестве грузинского поэта.

Румынская «Газета литературы» в 1967 году опубликовала в своих страницах два произведения грузинского поэта в переводе известного румынского карвелолога Виктора Кермбаха.

Стоит отметить, что на Лейпцигской международной выставке 1965 года экспонировалась книга Ираклия Абашидзе «Рас гадзурча Тбилиси».

Приведенные примеры говорят о том, что поэзия Ираклия Абашидзе давно перешагнула границы нашей страны и верно служит благороднейшему делу взаимопонимания и дружбы народов.

МАСТЕР СЛОВА

Трудно представить современную грузинскую поэзию без стихов Ираклия Абашидзе, признанного мастера поэтического слова. Мерилом глубины поэта, его таланта является народное признание. Стихи Ираклия Абашидзе волнуют рабочего, врача, ученого, студента. Их тема, творческое решение доступны большой армии читателей его таланта.

В этот праздничный день нашей грузинской поэзии день хочется сказать о том, что мы, сельские труженники, не пожалеим сил и энергии для развития экономики республики, увеличения собственной продукции.

Успехов а нашнем году добился наша завод, виноградарь. Сейчас слово за агрономом. Все мы трудимся во имя счастья наших детей. И приятно сознавать, что летописцами нашей современности, выразителями ее духовного мира являются такие большие поэты, как Ираклий Абашидзе.

Ш. КЕЛЕНДЖАРИДЗЕ,
виноградарь колхоза имени В. Маяковского села Сахраула Мамновского района.

С. ТУРНАВА,
старший научный сотрудник Института истории грузинской литературы имени Шота Руставели Академии наук Грузинской ССР.

